

Projekt č. 325:
Spolupráce škol SOŠ a SOU Sušice a VHS im Landkreis Cham e. V.

Motto projektu:
Společně žít, učit se a pracovat v oblastech Sušice a Chamu.

**Zusammenarbeit der Schulen SOŠ a SOU Sušice und VHS im Landkreis Cham,
e. V.**

Motto:
Gemeinsam Leben, Lernen und Arbeiten in den Regionen Sušice und Cham.



EVROPSKÁ UNIE
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
INVESTICE DO VAŠÍ BUDOUCNOSTI



Sportfest - Sušice

14. 10. – 15. 10. 2014



14. 10. jsme se zase sešli
v naší škole - v učebně 1.
SCR

Der Anfang des Sportfestes.
Wir trafen uns am 14.10. in
der Schule – Klasse 1. SCR



Němečtí hosté se
usadili k pracovním
stolkům.

Die Gäste aus Deutschland
sitzen am Tisch und warten
auf das Programm.



Naši žáci jim rozdali
napečené hnětynky
a zdobící materiál

Unsere Schüler haben ein
traditionelles Gebäck
vorbereitet.



A samozřejmě foto
k projektu i s nezbytnými
vlajkami

Die Fotos muss man
machen – auch mit den
Fahnen.



Zdobení hnětynek zaujalo
všechny.



Das dekorieren von
Plätzchen war interessant.



Podarilo se!



Es ist gelungen!





Oběd ve školní jídelně

Das Mittagessen in der
Schulküche.



... a pak už hurá
do tělocvičny ...

Und dann ging es in die
Sporthalle.



Jak je vysoký krevní tlak?



Wie hoch ist der
Blutdruck?



Při soutěžích jsme užili
spoustu legrace.

Beim Wettbewerb ging es
lustig zu.



Také šikovnost byla
třeba.

Man musste auch
geschickt sein.



Učili jsme se i ošetřit
poraněného.

Wir haben auch gelernt,
wie man einen Verletzten
behandelt.



Běh trojnohý.

Dreibeinlauf.



Hrál se stolní tenis ...

Man spielte auch
Tischtennis.



Kulečník zaujal řadu
studentů.

Billard interessierte auch
viele Schüler.



Volejbalový turnaj

Volleyball - Turnier



Na venkovním hřišti
sehráli chlapci fotbalové
utkání.

Draußen haben die Jungen
Fußball gespielt.

Die Gäste aus
Deutschland besuchten
auch unseren Schul-
Friseursalon.



Němečtí hosté
navštívili také
učňovské pracoviště
kadeřnic.





Také jsme se přetahovali
lanem.

Das Tauziehen!



Alle bekamen Preise,
Werbeartikel und
Gedenkmedaillen.

Všichni obdrželi
odměny, propagační
předměty a pamětní
medaile.





Medaile a odměny
potěšili každého.

Medaillen und Belohnungen
erfreutnen alle.



Foto na památku.

Erinnerungsfoto.



Hosté odjeli do Petrovic,
kde byla večeře.

Die Gäste fuhren nach
Petrovice zum Abendessen.



Ubytování v hotelu
U Luhanů.

Unterkunft im Hotel
U Luhanů.



Před večeří se všichni
dobře bavili.

Vor dem Abendessen war es
auch lustig.

15. 10. - Exkurze do Domova pro osoby se zdravotním postižením v Bystřici nad Úhlavou



15. 10. Ausflug zum Heim für Menschen mit Behinderungen in Bystřice nad Úhlavou.



Odborný výklad.

Fachkundiger
Kommentar.



Žáci se zájmem
poslouchali.

Die Schüler haben mit
Interesse aufgepasst.



Navštívili jsme pokoje
klientů.

Wir besuchten auch die
Zimmer der Bewohner.



Rehabilitační bazén.

Pool für Rehabilitation.



Místnost na rehabilitační
cvičení.

Fitness Raum für
Behinderte.



Část hostů vyrazila na
turistiku do Luhu

Die Anderen hatten
Touristik in der
Umgebung von Sušice.



Závěrečný oběd v
jídelně domova
mládeže v Sušici.

Das Mittagessen in der Kantine
des Studentenwohnheims in
Sušice

Festliche
Auswertung.
Pokalübergabe.



Slavnostní
vyhodnocení.
Na závěr byly
předány poháry.





Těšíme se na příští setkání.

Wir freuen uns auf ein baldiges Wiedersehen.